

# Wanderung / Hiking Trip Streitberg & Muggendorf 31.07.2011



Informationen zu Streitberg / Muggendorf – Information about Streitberg / Muggendorf:

<http://www.wiesenttal.de/index.php?page=21sehenswertes>

Informationen zur Binghöhle – Information about the „Bing“-cave: <http://www.binghoehle.de/>

**Anmeldung / Registration:** 18.07. – 28.07.2011

Max. Teilnehmerzahl / Max. Number of Participants: 13

**Teilnahmegebühr / Registration Fee:** 5€ (2,50€ für Kinder / for children)  
*beinhaltet: Zugfahrt, Führung Binghöhle / includes: Train Ride, guided tour of the „Bing“-cave*

**Abmeldung bis / Cancellation until:** 28.07.2011 (*danach keine Rückerstattung / no refund possible afterwards*)

## HINFAHRT / Arrival

**8:30 Uhr:** Treffpunkt in Nürnberg – Infopoint Nürnberg Hauptbahnhof  
Meeting Place in Nürnberg – Infopoint Nuremberg main train station

**8:45 Uhr:** Treffpunkt in Erlangen – vor dem Erlanger Bahnhof  
Meeting Place in Erlangen – in front of the main train station

**8:49 Uhr:** Abfahrt in Nürnberg / Departure in Nuremberg

**09:13 Uhr:** Abfahrt in Erlangen / Departure in Erlangen

**09:56 Uhr:** Ankunft in Ebermannstadt / Arrival in Ebermannstadt

## PROGRAMM / PROGRAM

10:00 – 11:15 Uhr: Wanderung nach Streitberg / Hike to Streitberg (ca. 5,5 km)

11:15 – 12:15 Uhr: Mittagspause auf der Ruine Streitberg / Lunch break at Streitberg castle

12:30 – 13:30 Uhr: Führung Binghöhle / Guided tour of the „Bing“-cave

13:30 – 15:00 Uhr: Wanderung nach Muggendorf / Hike to Muggendorf (ca. 4 km)

15:15 – 15:45 Uhr: Fahrt mit historischer Diesellokomotive nach Ebermannstadt / Train Ride with historic diesel locomotive to Ebermannstadt

## RÜCKFAHRT / Return

16:02: Rückfahrt nach Erlangen und Nürnberg / Departure to Erlangen and Nuremberg

16:44 / 17:11 Uhr: Ankunft in Erlangen und Nürnberg / Arrival in Erlangen and Nuremberg

Viel Spaß wünscht Ihnen das Team des Welcome Centre!  
Stephan & Edgar

*Bitte bringen Sie ausreichend Getränke sowie Essen mit!  
Für die Wanderung achten Sie bitte auf festes Schuhwerk und  
Regenkleidung!*

*Please bring enough drinks and food with you!  
Please wear sturdy shoes and bring rain gear!*

---

\*\*\*\*scroll down for English\*\*\*\*

## TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Die verbindliche Anmeldung erfolgt persönlich innerhalb der o.a. Anmeldefristen im Welcome Centre des Referats für Internationale Angelegenheiten, Schlossplatz 1, Erlangen, Dachgeschoss / 4. Stock (Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 9.30–12.30 Uhr).

Bei Anmeldung ist die vollständige Teilnahmegebühr zu entrichten (bitte bringen Sie falls möglich den genauen Betrag mit!).

Eine Abmeldung ist nur im Rahmen der o.a. Stornierungsfrist möglich. Nach Ablauf der Frist kann die Teilnahmegebühr nicht zurückerstattet werden.

Die Teilnahmegebühr umfasst nur die im Ausflugsprogramm aufgeführten Leistungen; für Essen und Verpflegung sind –falls nicht anders im Programm vermerkt– die Teilnehmer selbst verantwortlich.

Das Welcome Centre des Referats für Internationale Angelegenheiten übernimmt keine Haftung für selbstverschuldete Zusatzkosten sowie etwaige Schäden.

Die Abfahrtszeiten sind verbindlich, auf Verspätungen kann bei An- und Abfahrt keine Rücksicht genommen werden. Sollten Sie eine Fahrgelegenheit verpassen, müssen Sie sich selbst und auf eigene Kosten um eine alternative Fahrgelegenheit kümmern!

Bitte passen Sie Kleidung und Ausrüstung der Witterung und dem Ausflug an.

---

## TERMS OF PARTICIPATION

**Mandatory personal registration is possible during the registration periods listed above at the Welcome Centre of the Central Office for International Affairs, Schlossplatz 1, Erlangen, Top Floor / 4<sup>th</sup> Floor (open: Monday – Thursday 9.30am – 12.30pm).**

The complete participation fee must be paid at registration (if possible, please bring the exact amount!).

Cancellations are only possible during the cancellation periods listed above. A refund of the participation fee is not possible after this period!

The participation fee includes the services listed in the respective trip program; if not noted otherwise, participants are responsible for their own food and drinks.

The Welcome Centre of the Central Office for International Affairs is not liable for any self-inflicted costs or personal damages to the participants.

The meeting and departure times are mandatory – the accompanying staff will not wait for any delayed participant! If delayed, you are responsible for an alternative transportation and the related costs.

Please take care of suitable clothing and equipment according to the trip and weather conditions.